

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Warnung, dass der Zollstock kein Spielzeug ist und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden sollte, um Unfälle zu vermeiden.	Warning that the ruler is not a toy and should be kept out of the reach of children to avoid accidents.	Attention, la règle n'est pas un jouet et doit être conservée hors de portée des enfants pour éviter les accidents.	Attenzione che il righello non è un giocattolo e va tenuto fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.	Waarschuwing: de liniaal is geen speelgoed en moet buiten het bereik van kinderen worden bewaard om ongelukken te voorkomen.	Advertencia que la regla no es un juguete y debe mantenerse fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.	Upozornění, že pravítka není hračka a mělo byt uchováváno mimo dosah dětí, aby se předešlo nehodám.	Upozorenje da ravnalo nije igračka i da ga treba držati izvan dohvata djece kako bi se izbjegle nezgode.	Upozorenje da ravnalo nije igračka i da ga treba držati izvan dohvata djece kako bi se izbjegle nezgode.	Figyelmeztetés, hogy a vonalzó nem játék, és a balesetek elkerülése érdekében gyermekektől elzárva kell tartani.
Warnung, beim Ausziehen des Zollstocks vorsichtig zu sein, um Einklemmen der Finger oder anderer Verletzungen zu vermeiden.	Warning to be careful when extending the ruler to avoid pinching your fingers or other injuries.	Attention, soyez prudent lorsque vous étendez la règle pour éviter de vous pincer les doigts ou d'autres blessures.	Avvertimento di fare attenzione quando si estende il righello per evitare di pizzicarsi le dita o altre lesioni.	Waarschuwing: wees voorzichtig bij het uitstrekken van de liniaal om bekneling van vingers of ander letsel te voorkomen.	Advertencia de tener cuidado al extender la regla para evitar pellizcarse los dedos u otras lesiones.	Varování, abyste byli opatrní při vysouvání pravítka, abyste si neskípli prsty nebo jiná zranění.	Upozorenje da budete oprezni kada izvlačite ravnalo kako biste izbjegli priklještenje prstiju ili druge ozljede.	Upozorenje da budete oprezni kada izvlačite ravnalo kako biste izbjegli priklještenje prstiju ili druge ozljede.	Figyelmeztetés, hogy legyen óvatos a vonalzó kiterjesztésekor, hogy elkerülje az ujjak becsípődését vagy más sérüléseket.
Warnung, den Zollstock nicht für Arbeiten an elektrischen Installationen zu verwenden, um das Risiko von Stromschlägen zu vermeiden.	Warning not to use the ruler for work on electrical installations to avoid the risk of electric shock.	Attention à ne pas utiliser la règle pour des travaux sur des installations électriques afin d'éviter les risques de choc électrique.	Avvertenza di non utilizzare il righello per lavori su impianti elettrici per evitare il rischio di scosse elettriche.	Waarschuwing om de liniaal niet te gebruiken voor werkzaamheden aan elektrische installaties om het risico op een elektrische schok te voorkomen.	Advertencia de no utilizar la regla para trabajos en instalaciones eléctricas para evitar el riesgo de descarga eléctrica.	Upozornění nepoužívejte pravítko pro práce na elektrických instalacích, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem.	Upozorenje da ravnalo ne koristite za radove na električnim instalacijama kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara.	Upozorenje da ravnalo ne koristite za radove na električnim instalacijama kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara.	Figyelmeztetés, hogy az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne használja a vonalzót elektromos berendezéseken végzett munkához.
Einige Lineale haben möglicherweise Metallkanten oder sind nicht für den Gebrauch als Schneidewerkzeug geeignet.	Some rulers may have metal edges or may not be suitable for use as a cutting tool.	Certaines règles peuvent avoir des bords métalliques ou ne peuvent pas être utilisées comme outil de coupe.	Alcuni righelli potrebbero avere bordi metallici o non essere adatti all'uso come utensili da taglio.	Sommige linialen kunnen metalen randen hebben of zijn niet geschikt om als snijgereedschap te gebruiken.	Algunas reglas pueden tener bordes metálicos o no ser adecuadas para usarse como herramienta de corte.	Některá pravítka mohou mít kovové hrany nebo nejsou vhodná pro použití jako řezný nástroj.	Neka ravnala mogu imati metalne rubove ili nisu prikladna za korištenje kao alat za rezanje.	Neka ravnala mogu imati metalne rubove ili nisu prikladna za korištenje kao alat za rezanje.	Egyes vonalzóknak fém élei lehetnek, vagy nem alkalmasak vágószerszámként való használatra.
Einige Lineale sind nur für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den Einsatz in professionellen Umgebungen gedacht.	Some rulers are intended for personal use only and are not intended for use in professional environments.	Certaines règles sont destinées à un usage personnel uniquement et ne sont pas destinées à être utilisées dans des environnements professionnels.	Alcuni righelli sono destinati esclusivamente all'uso personale e non all'uso in ambienti professionali.	Sommige linialen zijn alleen bedoeld voor persoonlijk gebruik en zijn niet bedoeld voor gebruik in professionele omgevingen.	Algunas reglas están diseñadas únicamente para uso personal y no para uso en entornos profesionales.	Některá pravítka jsou určena pouze pro osobní použití a nejsou určena pro použití v profesionálním prostředí.	Neka ravnala namijenjena su samo za osobnu upotrebu i nisu namijenjena za korištenje u profesionalnim okruženjima.	Neka ravnala namijenjena su samo za osobnu upotrebu i nisu namijenjena za korištenje u profesionalnim okruženjima.	Egyes vonalzók csak személyes használatra készültek, és nem professzionális környezetben való használatra készültek.
Lineale aus bestimmten Materialien könnten bei Hitze verformt werden.	Rulers made of certain materials may become deformed when exposed to heat.	Les règles fabriquées à partir de certains matériaux peuvent se déformer lorsqu'elles sont exposées à la chaleur.	I righelli realizzati con determinati materiali possono deformarsi se esposti al calore.	Linialen gemaakt van bepaalde materialen kunnen vervormd raken bij blootstelling aan hitte.	Las reglas fabricadas con ciertos materiales pueden deformarse cuando se exponen al calor.	Pravítka vyrobená z určitých materiálu se mohou při vystavení teplu zdeformovat.	Ravnala izrađena od određenih materijala mogu se deformirati kada su izložena toplini.	Ravnala izrađena od određenih materijala mogu se deformirati kada su izložena toplini.	Az egyes anyagokból készült vonalzók hő hatására deformálódnak.